



Documentation Technique

AIRCALOR-K 8/12/18

Pompe à chaleur air-eau

Documentation Technique Air Calor-K-8/12/18 FR — 98-24-50-220123-00

Cette œuvre est protégée par le droit d'auteur. Toute utilisation de ce document en dehors de la Loi sur le droit d'auteur et les droits connexes et sans le consentement exprès de YGNIS AG est illégale et passible d'une amende. Cette version annule toutes les versions précédentes. Nous nous réservons le droit de modifier les informations sans préavis.

Malgré toutes les précautions prises pour garantir l'exactitude de toutes les images et descriptions, Ygnis se réserve le droit d'apporter des corrections, des changements aux détails techniques et des modifications aux images sans préavis. Les informations contenues dans le présent document sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de la rédaction et de l'impression de cette fiche produit. Nous nous réservons également le droit d'arrêter la vente d'un produit individuel ou même de toute la collection.

Les images sont symboliques et servent uniquement de référence. Malgré nos efforts, nous ne pouvons pas garantir que les couleurs réelles des produits seront fidèlement représentées à l'impression et sur les écrans électroniques ; de même, les dimensions et autres éléments graphiques peuvent être représentés de manière incorrecte. Les produits peuvent différer de leur représentation visuelle. Écrire à **info@ygnis.com** pour toute question supplémentaire.

## **TABLE OF CONTENTS**

DESCRIPTION	4
Description	4
Utilisation	4
Technologie	4
CONFIGURATION	6
NOMENCLATURE	6
UNITÉ EXTÉRIEURE AIRCALOR-K-8/12/18	7
UNITÉ EXTÉRIEURE AIRCALOR-K-8/12/18	8
UNITÉ HYDRAULIQUE INTÉRIEURE COMPACTE HYDRO C2	9
UNITÉ MURALE INTÉRIEURE HYDRAULIQUE HYDRO S2	12
UNITÉ DE COMMANDE MURALE WR KSM 2	14
UNITÉ MURALE D'EXTENSION WR KSM+	14
UNITÉ DE COMMANDE MURALE WR KSM C	15
RÉGULATEUR BASIC KSM	16
EXPANSION KSM+ 2 RÉGULATEUR	17
CONTRÔLEUR KT-2A	18
THERMOSTAT KT-1	18
CLOUD.YGNIS	19
ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE POUR LE SYSTÈME AIRCALOR-K	19
Équipement d'installation auxiliaire	19
Équipement électrique	19
Équipements de protection	19
Conception de l'équipement	19
Matériel de marketing	19
Matériel de formation	19
DONNÉES TECHNIQUES — UNITÉ EXTÉRIEURE	20
DONNÉES TECHNIQUES — UNITÉ INTÉRIEURE	24
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES – CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE À FLUX PG_6 ET PG_12	26
SON	27
PLAGE DE FONCTIONNEMENT	28
COURBES DE CAPACITÉ	28
DIAGRAMME DE BASE DE LA TUYAUTERIE ET DE L'INSTRUMENTATION	33
HYDRO C2	33
HYDRO S2	34
HYDRO S2 + HYDRO P2	35
WR KSM 2 avec chauffage électrique intégré	36
WR KSM 2 avec chauffage électrique traversant	37
WR KSM C	38
SYSTÈME YGNIS	39

#### **DESCRIPTION**

#### Description

Avec l'unité intérieure HYDRO, les pompes à chaleur Ygnis AIRCALOR-K forment un système variable complet, adaptable en termes de réfrigérant et d'hydraulique, en fonction des besoins en chauffage du bâtiment. L'unité extérieure, une pompe à chaleur air/eau compacte, se distingue par un fonctionnement extrêmement silencieux et une conception haut de gamme. Les pompes à chaleur AIRCALOR-K sont des unités extérieures hermétiques et testées en usine qui utilisent une simple source d'eau pour transférer l'énergie à l'unité intérieure.

Les pompes à chaleur AIRCALOR-K se distinguent par leur technologie de pointe, leurs spécifications et leur efficacité énergétique.

#### Utilisation

Chauffage, refroidissement et production d'eau chaude sanitaire.

#### Technologie

- MyDesign, l'aspect personnalisable de l'unité AIRCALOR-K extérieure, offre aux clients de nombreux choix de couleurs et de matériaux.
- NMS<sup>TM</sup> Noise Management System combine un grand évaporateur avec une résistance à l'air minimale, un grand ventilateur à vitesse variable, des matériaux spéciaux pour amortir le bruit et les vibrations, une construction haut de gamme et une logique de contrôle spécialement développée pour réduire le bruit à des niveaux incroyablement bas.
- CWP<sup>TM</sup> Complete Weather Protection protège la surface de l'évaporateur et les protections contre les conditions climatiques tout en assurant un flux d'air constant et approprié, une protection de premier niveau contre les précipitations indirectes ou les gelées instantanées, de petites quantités de dégivrage, une efficacité plus élevée et un fonctionnement plus fiable. Leur construction exceptionnelle et leur hauteur avantageuse permettent aux pompes à chaleur AIRCALOR-K d'assurer un débit d'air suffisant dans l'évaporateur, même en cas de tempêtes de neige.
- IAH™ Intelligent Adaptive Heating ajuste complètement la puissance de votre pompe à chaleur en fonction des besoins du bâtiment. Des algorithmes de contrôle spéciaux modifient la température de l'eau dans le système de chauffage en fonction de la température ambiante souhaitée, de la température ambiante à l'intérieur et de la météo à l'extérieur. La réponse du bâtiment détermine la capacité de fonctionnement de la pompe à chaleur AIRCALOR-K. Cette flexibilité unique signifie que votre pompe à chaleur fonctionne en permanence, de manière silencieuse et, surtout, de manière confortable.
- Faible PRG Kronoterm est l'un des premiers fabricants au monde à utiliser le réfrigérant de pointe R452B dans ses systèmes, pour ainsi réduire considérablement l'utilisation de gaz fluorés (F-gaz). Ce réfrigérant a un PRG inférieur de 67 % à celui des réfrigérants traditionnels utilisés dans les pompes à chaleur.
- CDHRS™ le système de récupération de chaleur de l'entraînement du compresseur — est le moteur électronique du compresseur, conçu pour une durée de vie deux fois supérieure à celle des moteurs de compresseurs traditionnels. Le système spécialement conçu pour récupérer la chaleur perdue permet d'atteindre un rendement de plus de 96 %.
- NZF™ Near Zero Frost la très grande surface de l'évaporateur lui confère une très faible charge spécifique. Cela permet de réduire l'extraction de l'humidité de l'air et de ralentir la formation de givre. Moins de givre signifie moins de dégivrage, et donc une plus grande capacité de chauffage effective pour la pompe à chaleur et, en fin de compte, une efficacité accrue pour l'ensemble du système.
- ECL™ Enhanced Compressor Lifetime une approche généralement utilisée dans les grands systèmes industriels. Le système de récupération d'huile garantit

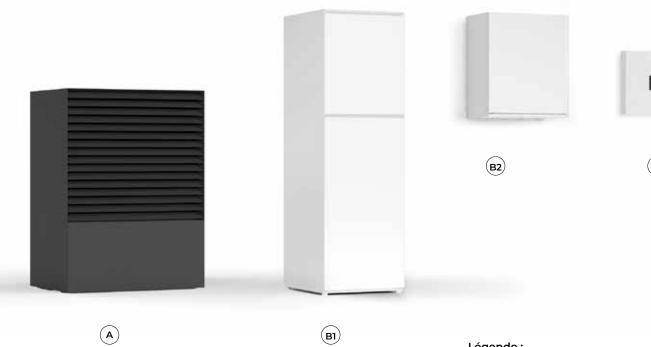


que la pompe à chaleur conserve le lubrifiant dans son compresseur, là où il est le plus important. En même temps, le système de surveillance et de protection de la plage du compresseur maintient constamment le système dans des paramètres sûrs.

- MHW<sup>TM</sup> Max Hot Water chauffe la totalité du volume d'eau disponible dans le réservoir d'eau chaude sanitaire intégré. L'unité intérieure HYDRO C2, qui dispose d'un réservoir d'eau chaude sanitaire de 200 litres, utilise un échangeur de chaleur spécial à plaques pour chauffer facilement de grandes quantités d'eau chaude sanitaire.
- RCS<sup>TM</sup> Remote System Charge remplit le système hydronique avec de l'eau à la bonne pression et est intégré dans l'unité HYDRO. Le remplissage est soit automatique avec une commande via l'unité de pièce, soit à partir de l'application web/mobile.
- CMS™ Cascade Management System vous permet de contrôler et de gérer toutes les pompes à chaleur connectées dans la solution en cascade, via une interface unique.

## **CONFIGURATION**

Les pompes à chaleur AIRCALOR-K sont combinées avec les unités intérieures HYDRO C2, HYDRO S2 et WR KSM 2.



## **NOMENCLATURE**

## AIRCALOR-K-8 K3 HT/HK 3F

AIRCALOR-K	Nom d'une gamme de pompes à chaleur
-8	Plage de puissance calorifique en kW, 3,5 — 09
-12	Plage de puissance calorifique en kW, 05 — 12
-18*	Plage de puissance calorifique en kW, 07 — 18
К	Raccordement d'eau
3	Génération d'appareils
нт	Température de sortie du flux jusqu'à 67 °C
нк	Chauffage et refroidissement
3F/1F	Connexion électrique triphasée 3 x 400 V/ Connexion monophasée 1 x 230 V

#### HYDRO C2

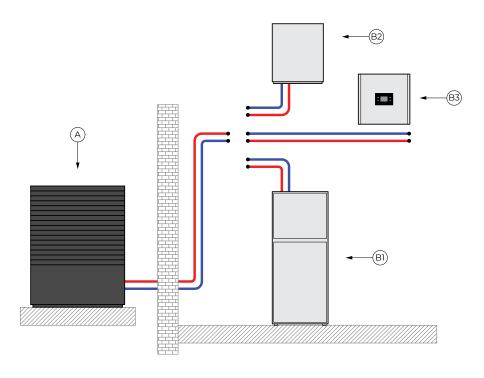
HYDRO	Nom d'une gamme d'unités hydrau- liques intérieures
C2	Module hydraulique avec réservoir ECS intégré
S2	Module hydraulique de base à montage mural

#### WR KSM 2

_	
WR	Nom d'une gamme de régulateurs muraux intérieurs
KSM	Unité de commande murale de base
KSM+	Unité de commande murale d'extension
KSM C	Unité de commande murale pour pompe à chaleur supplémentaire en cascade
2	Génération d'appareils

## Légende :

- A Unité extérieure
- **B1** Unité hydraulique intérieure compacte HYDRO C2
- **B2** Unité murale intérieure hydraulique HYDRO S2
- **B3** Unité de commande murale WR KSM 2



<sup>\*</sup>L'unité extérieure AIRCALOR-K-18 ne peut pas être utilisée avec l'unité intérieure HYDRO C2

## UNITÉ EXTÉRIEURE AIRCALOR-K

#### Version

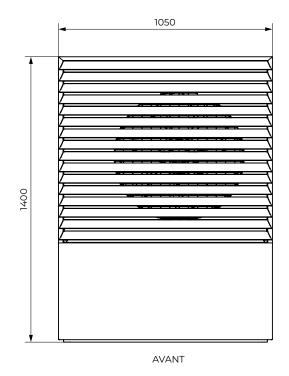
Unité compacte air/eau extérieure.

## Modèles de marques

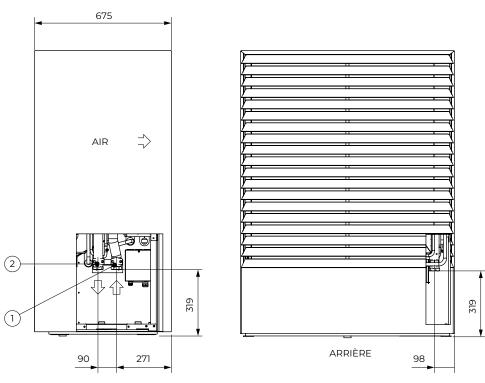
Aircalor-k-8 K3 HT/HK 3F Aircalor-k-8 K3 HT/HK 1F Aircalor-k-12 K3 HT/HK 3F Aircalor-k-12 K3 HT/HK 1F Aircalor-k-18 K3 HT/HK 3F

## Description et dimensions

- · Boîtier en tôle d'acier zingué et peint par poudrage
- Au choix, en acier inoxydable ou en tôle Corten
- Evaporateur et ventilateur protégés contre les intempéries
- Ailes du ventilateur de conception bionique pour une pollution sonore minimale
- · Puissance calorifique réglable
- · Chauffage adaptatif
- · Pompe de circulation intégrée
- Un évaporateur de grande surface avec un grand espace entre les ailettes
- $\cdot$  Boîtier spécial à isolation acoustique



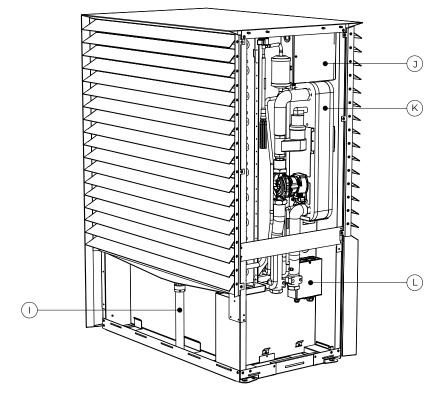
- 1 Entrée G 5/4" IT
- 2 Sortie G 5/4" IT

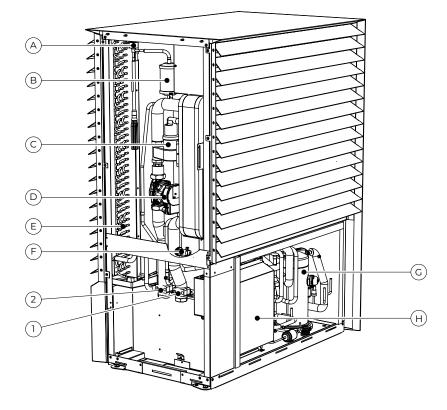


## UNITÉ EXTÉRIEURE AIRCALOR-K

#### Composants primaires

- 1 Entrée G 5/4" IT
- 2 Sortie G 5/4" IT
- A Détendeur électronique
- **B** Déshydrateur
- C Séparateur d'air
- D Pompe de circulation EC
- **E** Évaporateur
- **F** Fluxostat
- **G** Compresseur
- H Variateur de vitesse
- I Tuyau de condensation
- J Armoire électrique du contrôleur de l'unité extérieure
- K Échangeur de chaleur à plaques/condenseur
- Armoire électrique pour connexion de puissance et de communication





#### UNITÉ HYDRAULIQUE INTÉRIEURE COMPACTE HYDRO C2

#### Version

Unité intérieure avec réservoir d'ECS

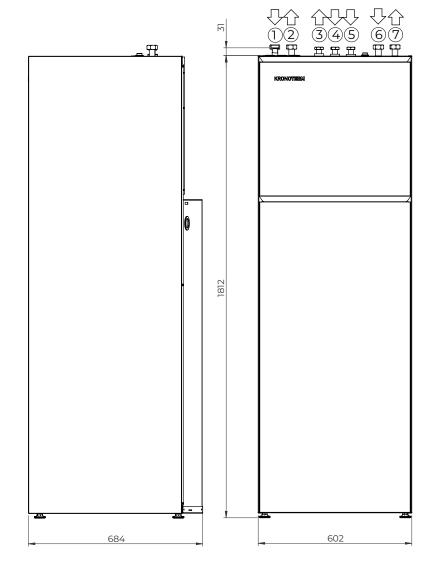
#### Modèle

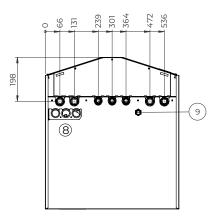
#### HYDRO C2

#### Description et dimensions

- Boîtier en tôle d'acier zingué et peint par poudrage
- Fonctions de chauffage et de refroidissement
- Vanne à 3 voies intégrée pour la commutation entre le chauffage et le chauffage de l'eau chaude sanitaire
- Chauffage électrique intégré de 6 kW (3 x 2 kW)
- · Régulateur KSM intégré et module WEB
- Possibilité d'installer le module d'extension KSM+ 2
- Séparateur magnétique de saletés intégré
- Capteur de pression du système de chauffage intégré
- · Capteur de débit intégré
- · Soupape de sécurité intégrée pour l'eau chaude sanitaire
- Soupape de sécurité intégrée pour le système de chauffage
- Vase d'expansion intégré pour l'ECS (8 l)
- Vase d'expansion du système de chauffage intégré (12 l)
- Réservoir d'eau chaude sanitaire intégré de 200 l
- Réservoir tampon supplémentaire de 40 l en option
- Kit supplémentaire en option pour le remplissage à distance du système de chauffage

- 1 Entrée G 1'' IT
- 2 Sortie G 1" IT
- 3 ECS G 3/4" IT
- 4 Eau froide du robinet G 3/4" IT
- 5 Circulation ECS G 3/4" IT
- 6 Chauffage/refroidissement tuyau d'entrée G 1" IT
- 7 Chauffage/refroidissement tuyau de sortie G 1" IT
- 8 Puissance électrique
- 9 Prise pour le câble Internet

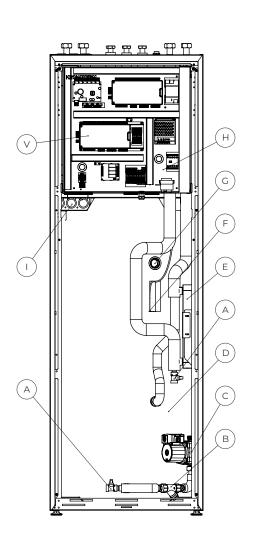


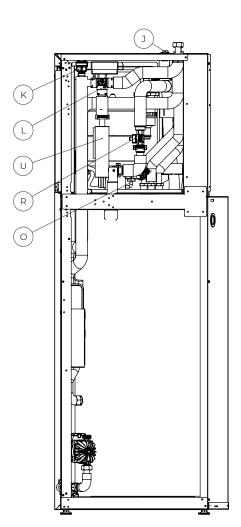


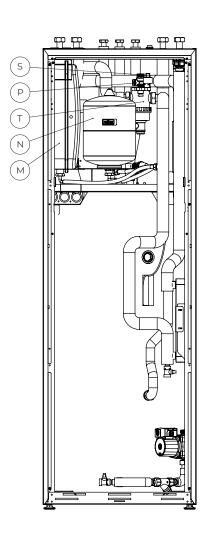
#### UNITÉ INTÉRIEURE HYDRO C2

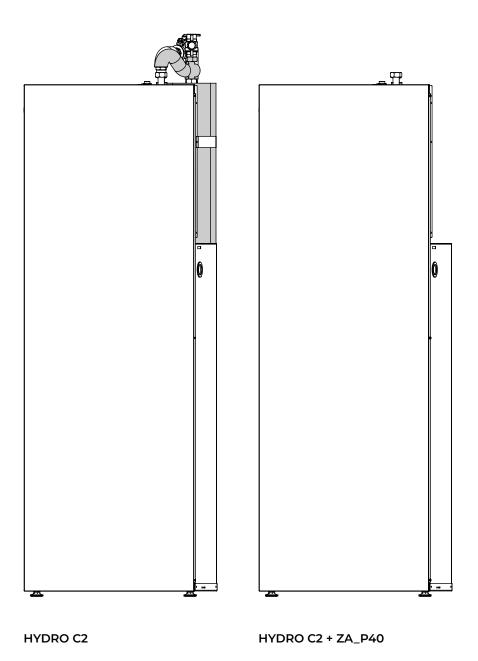
#### Composants primaires

- A Soupape d'échappement
- B Filtre ECS
- **C** Pompe de circulation pour l'ECS
- D Réservoir ECS 2001
- **E** Échangeur de chaleur à plaques pour l'eau chaude sanitaire
- F Sonde de température ECS
- **G** Anode en magnésium
- H Boîte électrique avec régulateur KSM, module WEB et module d'extension KSM+ 2
- I Conduits pour câbles électriques
- J Prise pour le câble Internet
- K Purgeur d'air automatique
- L Vanne de zone à 3 voies
- M Vase d'expansion système de chauffage — 12 l
- N Vase d'expansion ECS 8 I
- O Soupape de sécurité ECS 10 bar
- P Soupape de sécurité système de chauffage 3 bar
- R Capteur de débit
- S Capteur de pression du système de chauffage
- T Séparateur magnétique de saletés
- U Chauffage électrique de 6 kW (3x2 kW)
- V Module d'extension KSM+2









## UNITÉ MURALE INTÉRIEURE HYDRAULIQUE HYDRO S2

#### Version

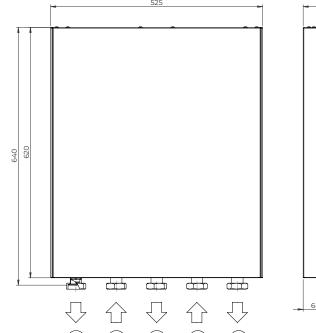
Unité hydraulique intérieure murale.

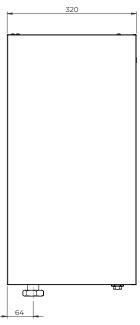
#### Modèle

**HYDRO S2** 

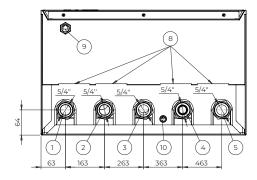
## Description et dimensions

- · Boîtier en tôle d'acier zingué et peint par poudrage
- · Chauffage et refroidissement
- Vanne 3 voies intégrée pour la commutation chauffage/ refroidissement et chauffage ECS
- Chauffage électrique intégré de 6 kW (3 x 2 kW)
- Régulateur KSM intégré et module
   WFR
- Possibilité d'installer le module d'extension KSM+ 2
- Séparateur magnétique de saletés intégré
- Capteur de pression du système de chauffage intégré
- · Capteur de débit intégré
- Soupape de sécurité intégrée pour le système de chauffage 3 bar
- Kit supplémentaire en option pour le remplissage à distance du système de chauffage





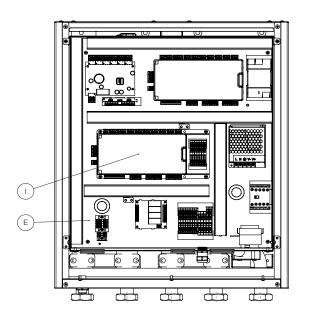
- 1 Sortie G 5/4" IT
- 2 Entrée G 5/4" IT
- 3 Chauffage ECS G 5/4" IT
- 4 Chauffage/refroidissement/chauffage ECS — tuyau d'entrée — G 5/4'' IT
- 5 Chauffage/refroidissement tuyau de sortie G 5/4" IT
- 8 Conduit de câbles
- 9 Prise pour le câble Internet
- 10 Raccordement pour l'évacuation des condensats

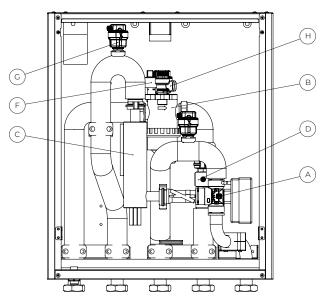


## UNITÉ MURALE INTÉRIEURE HYDRAULIQUE HYDRO S2

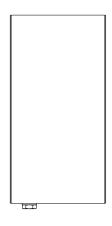
#### Composants primaires

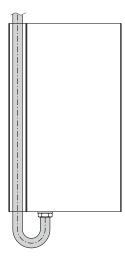
- A Vanne de zone à 3 voies
- B Séparateur magnétique de saletés
- C Chauffage électrique de réserve de 6 kW (3 x 2 kW)
- D Capteur de débit
- **E** Boîte électrique avec régulateur KSM et module d'extension KSM+ 2
- F Capteur de pression du système de chauffage
- G Purgeur d'air automatique
- H Soupape de sécurité système de chauffage
- I Module d'extension KSM+ 2

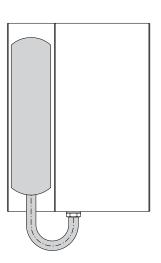


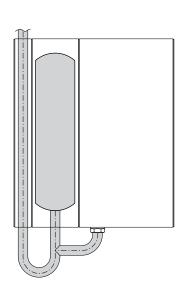


#### Configurations de l'unité intérieure HYDRO S2









### **HYDRO S2** Modèle de base

Raccordement de base avec l'entretoise de la console pour le raccordement des tuyaux

HYDRO S2 + HYDRO A2

HYDRO S2 + HYDRO P2

Modèle avec réservoir tampon de 40 l

HYDRO S2 + HYDRO A2 + HYDRO P2

Modèle avec réservoir tampon de 40 I et entretoise pour le raccordement des tuyaux

## UNITÉ DE COMMANDE MURALE WR KSM 2

#### Version

Unité murale de base

## Modèle

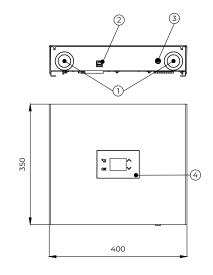
WR KSM 2

## Description et dimensions

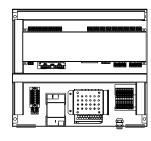
- · Unité intérieure murale
- · Régulateur KSM
- · Module WEB intégré

#### Légende

- 1 Conduites pour le câble de commande
- 2 Prise pour le câble Internet
- Conduite filetée pour câble d'alimenta-
- 4 Contrôleur KT-2A







## UNITÉ MURALE D'EXTENSION WR KSM+

## Version

Unité murale d'extension

## Modèle

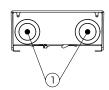
WR KSM+

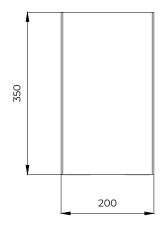
#### Description et dimensions

- · Unité intérieure murale
- · Régulateur KSM+

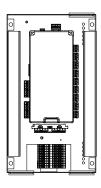
#### Légende

1 Conduites pour le câble de commande









## UNITÉ DE COMMANDE MURALE WR KSM C

## Version

Unité intérieure pour l'activation d'une pompe à chaleur supplémentaire en cascade.

## Modèle

WR KSM C

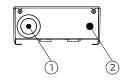
#### Description et dimensions

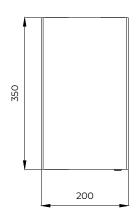
- · Unité intérieure murale
- · Module WEB intégré

## Caractéristiques fonctionnelles

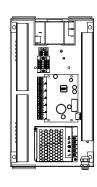
- · Activer une pompe à chaleur supplémentaire en cascade
- Enregistrer une pompe à chaleur avec CLOUD.YGNIS
- Gérer une pompe à chaleur en cascade via le système de gestion CMS™ basé sur le cloud

- 1 Conduites pour le câble de commande
- 2 Conduite filetée pour câble d'alimenta-









#### RÉGULATEUR BASIC KSM

#### Modèle

KSM

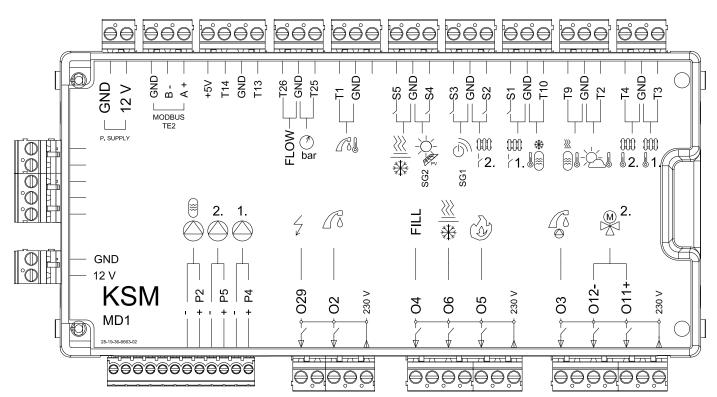
#### Description

- Régulateur de base pour pompe à chaleur et système de chauffage.
- La gestion de votre système peut être automatique avec une commande via l'unité de la pièce KT-2A, ou à partir de l'application web/mobile Home.Cloud.

#### Caractéristiques fonctionnelles

- · Contrôle de la pompe à chaleur
- Contrôle des sources de chaleur supplémentaires (gaz, mazout et granulés)
- · Chauffage du réservoir d'ECS
- Désinfecte thermiquement l'eau chaude sanitaire
- · Fonctions de contrôle pour :
- IX boucle directe (radiateurs/convecteurs/plancher chauffant)
- 1X boucle directe ou mixte (radiateurs/convecteurs/plancher chauffant)
- chauffage du réservoir d'ECS
- programmes journaliers et hebdomadaires
- contrôle adaptatif de boucles spécifiques
- régulation de la température ambiante avec les thermostats Ygnis KT-1 et KT-2

- Contrôle adaptatif des conditions météorologiques en fonction de la température extérieure et de la température ambiante de la pièce
- · Refroidissement actif
- Utilisation de l'énergie excédentaire du module PV (programme PV)
- · Programme de séchage de la chape
- Module WEB pour connexion internet (connexion RJ45 — Ethernet)
- Connexion BMS via le protocole MODBUS RS485
- · Prêt pour le réseau intelligent (prêt pour SG)



### **EXPANSION KSM+ 2 RÉGULATEUR**

#### Modèle

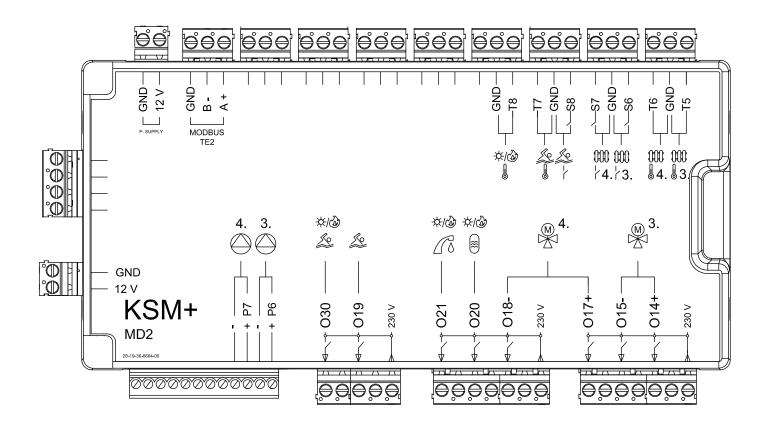
· KSM+ 2 (Kronoterm System Manager + 2)

#### Description

- Module d'extension comme mise à niveau du régulateur de base
- Installation possible d'un module d'extension (1x)
- Intégration dans l'unité intérieure HYDRO C2 ou HYDRO S2

#### Caractéristiques fonctionnelles

- Gestion de 2 boucles supplémentaires (directes ou mixtes)
- · Régulation des capteurs solaires SSE
- · Gestion des chaudières à biomasse
- Chauffage du réservoir d'eau chaude sanitaire avec des capteurs solaires ou des chaudières à biomasse
- · Chauffage piscine
- · Piscine chauffée par des capteurs solaires



#### **CONTRÔLEUR KT-2A**

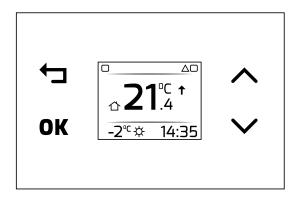
## Type de modèle

KT-2A

#### Description

- Contrôleur pour contrôler la pompe à chaleur ADAPT et le système de chauffage
- Contrôleur pour module hydraulique HYDRO C2 ou HYDRO S2
- Contrôle et protection de la pompe à chaleur
- Contrôleur pour le système secondaire et la préparation d'eau chaude sanitaire
- Contrôle et réglage de la température ambiante
- Contrôle et réglage du mode de fonctionnement du système chauffage/ refroidissement
- Sélection du mode de fonctionnement de l'interface et/ou du thermostat
- · Indicateurs d'état de fonctionnement
- · Accès au service et dépannage
- Mesure et affichage de la température ambiante
- Mode de fonctionnement du circuit individuel

- En fonction des réglages, le contrôleur KT-2A peut être utilisé dans trois modes de fonctionnement :
  - · thermostat.
  - contrôleur de la pompe à chaleur et du système de chauffage,
  - thermostat et contrôleur de la pompe à chaleur et du système de chauffage
- Prévisions
- · Mode « Nuit »
- · Précision : 0,1 °C
- · Connexion Modbus RS485
- · Écran LCD couleur



Contrôleur KT-2A

## THERMOSTAT KT-1

#### Modèle

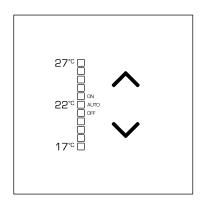
KT-1

## Description

- Contrôle et réglage de la température ambiante.
- Contrôle et réglage du mode de fonctionnement du
- circuit de chauffage/refroidissement respectif.

## Propriétés fonctionnelles

- Mesure et affichage de la température ambiante.
- $\cdot$  Réglage de la température ambiante.
- Mode de fonctionnement du circuit de chauffage (OFF/ON/AUTO).
- · Mode « Nuit »
- · Précision : 0,1 °C.
- · Plage de réglage : 17 27 °C.
- · Connexion Modbus RS485.
- · Éclairage LED.



Thermostat KT-1

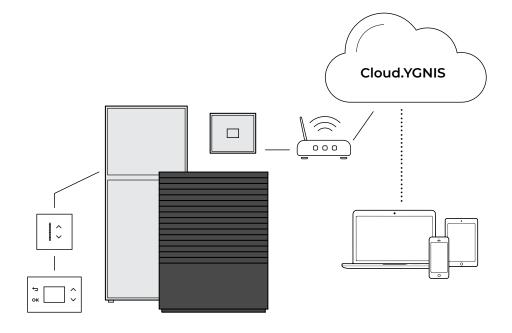
#### **CLOUD.YGNIS**

CLOUD.YGNIS vous permet de surveiller et de contrôler votre pompe à chaleur, ses boucles de chauffage et sa consommation.

La seule condition est que votre appareil soit connecté à l'internet.
L'enregistrement de tous les événements et de plus de 30 paramètres opérationnels permet à l'équipe d'assistance

d'avoir une vision d'ensemble et un diagnostic instantané en cas de dysfonctionnement. Toutes les données collectées sont utilisées pour des améliorations permanentes qui sont automatiquement intégrées dans l'appareil, augmentant ainsi votre confort et réduisant les coûts d'exploitation.

CLOUD.YGNIS rend votre appareil déjà installé plus intelligent et plus performant.



## ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE POUR LE SYSTÈME ADAPT

# Équipement d'installation auxiliaire

- · Base en métal pour AIRCALOR-K
- · Base en métal pour AIRCALOR-K terre
- Base en béton pour AIRCALOR-K ouvercle pour tuyaux de raccordement AIRCALOR-K — droit (350 – 700 mm)
- Couvercle pour tuyaux de raccordement AIRCALOR-K angulaire

## Équipement électrique

- Câble d'alimentation de l'unité extérieure AIRCALOR-K (7 m, 15 m, 25 m)
- Câble d'alimentation de l'unité intérieure HYDRO (7 m, 15 m, 25 m)
- Câble de communication entre l'unité extérieure AIRCALOR-K et l'unité intérieure HYDRO ou WR KSM 2 (7 m, 15 m, 25 m)
- Armoire d'alimentation avec disjoncteurs intégrés — fusibles (1PH et 3PH)

- Compteur d'électricité à installer dans une armoire électrique (1PH et 3PH)
- Kit de mise à niveau d'un câble de communication à deux fils pour connecter le KT-1 ou le KT-2A et le contrôleur KSM
- Module de relais pour HYDRO C2, HYDRO S2 et WR KSM 2 pour la commande de pompes de circulation sans signal PWM
- Kit de capteur de pression pour WR KSM 2 pour mesurer la pression de l'eau de chauffage dans le système de chauffage

### Équipements de protection

- Vanne antigel pour l'évacuation de l'eau de chauffage de l'unité extérieure (1" et 5/4")
- Jeu de câbles chauffants AIRCALOR-Kà diffuseur ventilé pour conditions de fonctionnement extrêmes

### Conception de l'équipement

- Jeu supplémentaire de panneaux AIRCALOR-K dans les couleurs de base OLIO, NERO, NEBBIA, ANTHRACITE et INDIVIDUAL
- Jeu supplémentaire de panneaux AIRCALOR-K en INOX et CORTEN

### Matériel de marketing

- Boîtier de démonstration AIRCALOR-K dans les versions NERO, OLIO, CORTEN
- Stand d'exposition avec paroi pour le boîtier de démonstration AIRCALOR-K

## Matériel de formation

 Simulateur de fonctionnement de la pompe à chaleur AIRCALOR-K

## DONNÉES TECHNIQUES — UNITÉ EXTÉRIEURE

APPAREIL	Unité	AIRCALOR-K-8	AIRCALOR-K-12	AIRCALOR-K-18
UNITÉ INTÉRIEURE DÉDIÉE				
Étiquette		HYDRO S2, HYDRO C2, WR KSM 2	HYDRO S2, HYDRO C2, WR KSM 2	HYDRO S2, WR KSM 2
VERSION				
Source de chaleur		Air	Air	Air
Dissipateur de chaleur		Eau	Eau	Eau
Contrôleur	,	KSM	KSM	KSM
Emplacement de la pompe à chaleur		Extérieur	Extérieur	Extérieur
Position du contrôleur		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure
Compresseur		1 X défilement à vitesse variable	1 X défilement à vitesse variable	1 X défilement à vitesse variable
Entraînement du compresseur		Onduleur DC	Onduleur DC	Onduleur DC
Ventilateur		Centrifuge à rotation variable	Centrifuge à rotation variable	Centrifuge à rotation variable
Dégivrage		Actif (le réfrigérant change de direction)	Actif (le réfrigérant change de direction)	Actif (le réfrigérant change de direction)
Chauffage électrique		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure
Vanne de zone		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure
Capteur de débit		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure
Fluxostat		Intégré	Intégré	Intégré
Capteur de pression dans le système de chauffage		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure
Pompe de circulation, secondaire		Intégré	Intégré	Intégré
Soupape de sécurité pour le système de chauffage		Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure	Dans l'unité intérieure

## CAPACITÉS DE REFROIDISSEMENT SELON LA NORME EN 14511

CHAUFFAGE		Capacité de chauffage/puissance électrique/COP	Capacité de chauffage/puissance électrique/COP	Capacité de chauffage/puissance électrique/COP
A7/W30-35	kW/kW/-	9,0/1,80/5,00	12,0/2,35/5,10	18,0/3,67/4,90
A2/W30-35	kW/kW/-	9,0/2,22/4,05	12,0/2,93/4,10	18,0/4,86/3,70
A-7/W30-35	kW/kW/-	8,5/2,62/3,25	11,0/3,49/3,15	15,7/5,15/3,05
A-10/W30-35	kW/kW/-	8,1/2,61/3,10	10,8/3,55/3,10	15,6/5,20/3,00
A7/W47-55	kW/kW/-	9,0/3,00/3,00	12,0/3,87/3,10	18,0/5,54/3,25
A-10/W47-55	kW/kW/-	7,5/3,66/2,05	10,3/5,02/2,05	15,4/7,00/2,20
REFROIDISSEMENT		Capacité de refroidissement/puissance électrique/EER	Capacité de refroidissement/puissance électrique/EER	Capacité de refroidissement/puissance électrique/EER
A35/W12-7	kW/kW/-	8,0/3,14/2,55	11,0/4,23/2,60	18,0/7,83/2,30
A35/W23-18	kW/kW/-	8,0/2,00/4,00	11,0/2,75/4,00	18,0/4,93/3,65

Unité AIRCALOR-K-8-K3 HT/HK 1F AIRCALOR-K-12-K3 HT/HK 1F APPAREIL

AFFAREIL			
EEEICACITÉ ÉNEDCÉTIQUE SAISONNIÈDE F	NI CHAII	FFAGE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013 – FICHE TECHNIQ	NIE
fricacite energetique salsonniere d	°C	35/55	35/55
aux d'efficacité énergétique saisonnière		A+++/A++	A+++/A++
		ATTIATT	ATTIATT
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , zone imatique moyenne	kW	8,1/7,4	11,1/10,4
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux 15, zone climatique noyenne	%	194/139	197/144
onsommation annuelle d'énergie one climatique moyenne	kWh	3 295/4 192	4 475/5 734
rofil de charge déclaré pour l'utilisation du nauffage de l'eau*		XL	XL
asse d'efficacité énergétique saisonnière our le chauffage de l'eau déterminée dans ne zone climatique moyenne*		А	A+
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage de l'eau déterminée dans une one climatique moyenne*	%	116	127
onsommation énergétique annuelle pour l hauffage de l'eau dans une zone climatique noyenne*		1446	1320
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , intérieu	ır <b>dB</b>	-	-
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , one climatique froide	kW	9,5/8,5	12,5/11,5
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , one climatique chaude	kW	8,2/7,7	11,2/10,6
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs, zone climatique oide	%	173/127	175/132
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs, zone climatique naude	%	234/170	237/171
onsommation annuelle d'énergie one climatique froide	kWh	5 337/6 444	6 923/8 394
onsommation annuelle d'énergie one climatique chaude	kWh	1 853/2 379	2 496/3 254
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , «térieur	dB	42	46
Uniquement avec l'unité intérieure Hydro C		FFAGE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013 – FICHE TECHNIQ	UE DES CHAUFFAGES DES LOCAUX COMPLETS
lodèle de contrôleur		KSM	KSM
lode température	°C	35/55	35/55
lasse de contrôleur pour le réglage de la empérature		VI	VI
ontribution du contrôleur de température à efficacité saisonnière	à %	4,0	4,0
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs pour l'ensemble de série, zone climatique moyenne		A+++/A++	A+++/A++
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs f u l'ensemble, zone climatique moyenne	%	198/143	201/148
fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs, zone climatique	0/	100 070	100/75
oide fficacité énergétique saisonnière pour le	- %	177/131	179/136
nauffage des locaux ηs pour l'ensemble, one climatique chaude	%	238/174	241/175
APACITÉS DE CHAUFFAGE SAISONNIÈRES	SELON	LA NORME EN 14825	
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> 35°C/55°C - zone climatique moyenne	kW/	8,1/7,4	11,1/10,4
COP, 35°C/55°C — zone climatique moyenn	e _/_	5,08/3,65	5,12/3,75
narge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> 35°C/55°C zone climatique chaude	kW/ kW	8,2/7,7	11,2/10,6
COP, 35°C/55°C — zone climatique chaude	-/-	5,98/4,36	6,05/4,38
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> 35°C/55°C - zone climatique froide	kW/ kW	9,5/8,5	12,5/11,5
COP, 35°C/55°C — zone climatique froide	_/_	4,39/3,25	4,45/3,38

APPAREIL

Unité

AIRCALOR-K-8-K3 HT/HK 3F

AIRCALOR-K-12-K3 HT/HK 3F

AIRCALOR-K-18-K3 HT/HK 3F

ode température	°C	35/55	35/55	35/55
aux d'efficacité énergétique saisonnière		A+++/A++	A+++/A++	A+++/A+++
harge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , zone				
imatique moyenne	kW	8,4/7,8	11,0/10,3	15,6/15,5
ficacité énergétique saisonnière pour le auffage des locaux ηs, zone climatique oyenne	%	188/137	201/141	195/150
onsommation annuelle d'énergie one climatique moyenne	kWh	3 520/4 510	4 365/5 801	6 420/8 262
ofil de charge déclaré pour l'utilisation du nauffage de l'eau*		XL	XL	-
asse d'efficacité énergétique saisonnière our le chauffage de l'eau déterminée dans ne zone climatique moyenne*		А	A+	
ficacité énergétique saisonnière pour le auffage de l'eau déterminée dans une ne climatique moyenne*	%	115	131	-
onsommation énergétique annuelle pour le nauffage de l'eau dans une zone climatique loyenne*	kWh	1453	1280	-
iveau de puissance acoustique $L_{\scriptscriptstyle WA^\prime}$ intérieur	dB	-	-	-
narge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , one climatique froide	kW	9,5/8,5	12,5/11,5	17,3/17,0
narge calorifique déclarée P <sub>designh</sub> , one climatique chaude	kW	8,2/7,7	11,2/10,6	16,8/16,5
ficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs, zone climatique oide	%	173/127	175/132	174/134
ficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ηs, zone climatique naude	%	234/170	237/171	233/178
onsommation annuelle d'énergie one climatique froide	kWh	5 337/6 444	6 923/8 394	9 651/12 229
onsommation annuelle d'énergie				
	kWh	1 853/2 379	2 496/3 254	3 813/4 863
ne climatique chaude veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur	dB	1 853/2 379 42	2 496/3 254 46	3 813/4 863 53
ne climatique chaude veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO C	dB	42	46	53
ne climatique chaude veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , érieur niquement avec l'unité intérieure HYDRO C FICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU dèle de contrôleur	dB	42 GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013	- FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI	53 ES DES LOCAUX COMPLETS
ne climatique chaude  veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , érieur  niquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU  dèle de contrôleur  ude température  asse de contrôleur pour le réglage de la	dB 2 J CHAUFFA	42 GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013 KSM	- FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI KSM	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM
ne climatique chaude  veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU  puèle de contrôleur  pude température  asse de contrôleur pour le réglage de la  mpérature  contribution du contrôleur de température à	dB 2 J CHAUFFA	42 GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013 KSM 35/55	- FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI KSM 35/55	ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55
one climatique chaude  (veau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , ttérieur  (Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU  odèle de contrôleur  ode température  asse de contrôleur pour le réglage de la  mpérature  ontribution du contrôleur de température à  officacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour  insemble	dB 22 J CHAUFFA °C	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM  35/55	- FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI KSM 35/55	ES DES LOCAUX COMPLETS  KSM 35/55
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Uniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU odèle de contrôleur ode température  asse de contrôleur pour le réglage de la mpérature a intribution du contrôleur de température à ifficacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour ensemble  fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns fu l'ensemble, zone climatique moyenne	dB 22 J CHAUFFA °C	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM  35/55  VI  4,0	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM  35/55  VI  4,0	ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0
one climatique chaude iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , ttérieur  Uniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU odèle de contrôleur ode température asse de contrôleur pour le réglage de la impérature contribution du contrôleur de température à ifficacité saisonnière asse d'efficacité énergétique pour insemble  ficacité énergétique saisonnière pour le hauffage des locaux ns f	dB  2  J CHAUFFA  °C  %	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Uniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU odèle de contrôleur  ode température  asse de contrôleur pour le réglage de la empérature à efficacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour ensemble  fficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns fullensemble, zone climatique moyenne  efficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns fullensemble, zone climatique moyenne  efficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns fullensemble, zone climatique moyenne	dB  C2  J CHAUFFA  °C  %	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  205/145	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++
ne climatique chaude veau de puissance acoustique L <sub>wa'</sub> térieur  Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU  pudèle de contrôleur  pude température  asse de contrôleur pour le réglage de la  ampérature  pontribution du contrôleur de température à  fficacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour  nsemble  ficacité énergétique saisonnière pour le  lauffage des locaux ns f  I l'ensemble, zone climatique moyenne  ficacité énergétique saisonnière pour le  lauffage des locaux ns, zone climatique  pide  ficacité énergétique saisonnière pour le  lauffage des locaux ns, zone climatique  pide  ficacité énergétique saisonnière pour le  lauffage des locaux ns, zone climatique  pide  ficacité énergétique saisonnière pour le  lauffage des locaux ns pour l'ensemble,  ne climatique chaude	dB  2  CHAUFFA  °C  %  %  %	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  205/145	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU odèle de contrôleur ode température  lasse de contrôleur pour le réglage de la impérature contribution du contrôleur de température asse d'efficacité saisonnière  lasse d'efficacité énergétique pour ensemble en l'initial de la l'ensemble, zone climatique moyenne ensemble, zone climatique moyenne ensemble, zone climatique moyenne ensemble en l'ensemble, zone climatique moyenne ensemble, zone climatique moyenne ensemble, zone climatique moyenne ensemble, zone climatique pour le nauffage des locaux ns, zone climatique pour le nauffage des locaux ns pour l'ensemble, auffage des locaux ns pour	dB  2  CHAUFFA  °C  %  %  %	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  205/145	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Uniquement avec l'unité intérieure HYDRO CONTRO	dB  2  CHAUFFA  C  %  %  %  SELON LA N  kW/kW	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174  NORME EN 14825	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0 A+++/A++  205/145  179/136  241/175	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138 237/182
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Uniquement avec l'unité intérieure HYDRO Controlleur avec de contrôleur avec de température avec de contrôleur pour le réglage de la ampérature au l'ensemble avec de température avec de température avec de l'efficacité saisonnière avec de l'efficacité énergétique pour ensemble avec des locaux ps fur l'ensemble, zone climatique moyenne auffage des locaux ps, zone climatique pour le nauffage des locaux ps, zone climatique pour le nauffage des locaux ps, zone climatique auffage des locaux ps pour l'ensemble, au climatique chaude	dB  2  CHAUFFA  C  %  %  %  SELON LA N  kW/kW  -/-	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174  NORME EN 14825  8,4/7,8 4,92/3,57	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0 A+++/A++  205/145  179/136  241/175  11,0/10,3 5,20/3,66	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138 237/182 15,6/15,5 5,02/3,88
iveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub> , térieur  Iniquement avec l'unité intérieure HYDRO Control de la contrôleur de température  asse de contrôleur pour le réglage de la mpérature  contribution du contrôleur de température à efficacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour ensemble  ficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns fu l'ensemble, zone climatique moyenne  ficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns, zone climatique beneficacité énergétique saisonnière pour le nauffage des locaux ns, zone climatique chauffage des locaux ns pour l'ensemble, and climatique chaude  APACITÉS DE CHAUFFAGE SAISONNIÈRES :  Darge calorifique déclarée P designh 35°C/55°C zone climatique moyenne  COP, 35°C/55°C — zone climatique moyenne  marge calorifique déclarée P designh 35°C/55°C zone climatique chaude	dB  2  CHAUFFA  °C  %  %  %  SELON LA N  kW/kW  -/- kW/kW	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174  RORME EN 14825  8,4/7,8 4,92/3,57 8,2/7,7	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  205/145  179/136  241/175  11,0/10,3  5,20/3,66  11,2/10,6	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138 237/182 15,6/15,5 5,02/3,88 16,8/16,5
re climatique chaude  veau de puissance acoustique L <sub>WA'</sub> térieur  niquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIÈRE DU  dèle de contrôleur  ode température  asse de contrôleur pour le réglage de la  mpérature  intribution du contrôleur de température à  fficacité saisonnière  asse d'efficacité énergétique pour  nsemble  ficacité énergétique saisonnière pour le  auffage des locaux ns f  il'ensemble, zone climatique moyenne  ficacité énergétique saisonnière pour le  auffage des locaux ns, zone climatique  side  ficacité énergétique saisonnière pour le  auffage des locaux ns, zone climatique  side  ficacité énergétique saisonnière pour le  auffage des locaux ns, zone climatique  side  ficacité énergétique saisonnière pour le  auffage des locaux ns pour l'ensemble,  ne climatique chaude  APACITÉS DE CHAUFFAGE SAISONNIÈRES :  COP, 35°C/55°C — zone climatique moyenne  large calorifique déclarée P  designh 35°C/55°C — zone climatique moyenne  large calorifique déclarée P  designh 35°C/55°C — zone climatique chaude  COP, 35°C/55°C — zone climatique chaude	dB  2  CHAUFFA  C  %  %  %  SELON LA N  kW/kW  -/-	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI  4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174  NORME EN 14825  8,4/7,8 4,92/3,57	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0 A+++/A++  205/145  179/136  241/175  11,0/10,3 5,20/3,66	53 ES DES LOCAUX COMPLETS KSM 35/55 VI 4,0 A+++/A+++ 199/154 178/138 237/182 15,6/15,5 5,02/3,88
ne climatique chaude veau de puissance acoustique L <sub>WA'</sub> térieur niquement avec l'unité intérieure HYDRO C  FICACITÉ ÉNERCÉTIQUE SAISONNIÈRE DU codè de de contrôleur code température code température code température code de contrôleur pour le réglage de la compérature contribution du contrôleur de température à codificacité saisonnière code de si code vier pour le auffage des locaux ns f codité énergétique saisonnière pour le codificacité energétique saisonnière pou	dB  2  CHAUFFA  °C  %  %  %  SELON LA N  kW/kW  -/- kW/kW	42  GE SELON LA DIRECTIVE (UE) 811/2013  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  192/141  177/131  238/174  RORME EN 14825  8,4/7,8 4,92/3,57 8,2/7,7	46  - FICHE TECHNIQUE DES CHAUFFAGI  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A++  205/145  179/136  241/175  11,0/10,3  5,20/3,66  11,2/10,6	53 ES DES LOCAUX COMPLETS  KSM 35/55  VI 4,0  A+++/A+++  199/154  178/138  237/182  15,6/15,5 5,02/3,88 16,8/16,5

APPAREIL	Unité	AIRCALOR-K-8	AIRCALOR-K-12	AIRCALOR-K-18
DONNÉES ÉLECTRIQUES*				
DONNÉES ÉLECTRIQUES IF				
Tension nominale		~ 230 V ; 50 Hz	~ 230 V ; 50 Hz	/
Courant maximal de fonctionnement	Α	18,6	23,1	/
Puissance électrique maximale	kW	4,1	5,2	/
Fusibles	Α	1 x C20	1 x C25	/
Câble d'alimentation électrique***	mm²	3 x 2,5 (H05VV-F)	3 x 4,0 (H05VV-F)	/
DONNÉES ÉLECTRIQUES 1F				
Tension nominale		3N ~ 400 V ; 50 Hz	3N ~ 400 V ; 50 Hz	3N ~ 400 V ; 50 Hz
Courant maximal de fonctionnement	Α	7,6	10,4	17
Puissance électrique maximale	kW	4,5	6,2	9
Fusibles	Α	3 x C10	3 x C10	3 x C20
Câble d'alimentation électrique***	mm²	5 x 2,5 (H05VV-F)	5 x 2,5 (H05VV-F)	5 x 4,0 (H05VV-F)
COMMUNICATION				
Connexion entre l'unité extérieure et l'unité intérieure		Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)	Câble FTP 5e/2 x 2x 0,6 mm² (LiYCY)	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm² (LiYCY)
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT				
Réfrigérant — type		R 452 B	R 452 B	R 452 B
Réfrigérant — désignation industrielle		HFC— 452B (HFC-32, HFO-1234yf, HFC-125 ; 67%/7%/26%)	HFC— 452B (HFC-32, HFO-1234yf, HFC-125 ; 67%/7%/26%)	HFC— 452B (HFC-32, HFO-1234yf HFC-125 ; 67%/7%/26%)
PRG (potentiel de réchauffement de la planète)		676	676	676
Réfrigérant — quantité	kg	2,9	4,2	5,0
Max. Pression de service	MPa	4,5	4,5	4,5
CÔTÉ PRIMAIRE (SOURCE DE CHALEUR) — AIR				
Débit d'air	m³/h	1700-3 000	2 000-3 500	2 400-4 900
	•			
CÔTÉ SECONDAIRE (DISSIPATEUR DE CHALEUR) —	EAU			
POMPE DE CIRCULATION INTÉGRÉE				
Débit nominal à la capacité de chauffage maximale et $\Delta T$ 5K selon la norme EN 14511	m³/h	1,56	2,08	3,12
Perte de charge externe maximale disponible au débit nominal	kPa	56	42	45
Puissance électrique maximale	W	75	75	140
CHAUFFAGE				
Enveloppe de fonctionnement — température min./ max. température de l'eau	°C	-25/40	-25/40	-25/40
REFROIDISSEMENT				
Enveloppe de fonctionnement — température min./ max. température de l'eau	°C	0/40	0/40	0/40
DIMENSIONS ET MASSE TRANSPORT				
DIMENSIONS ET MASSE — TRANSPORT		1150 v 1 550 v 770	1 150 × 1 550 × 770	1150 v 1 550 v 770
Dimensions (L x H x P)	mm	1 150 x 1 550 x 770	254	1 150 x 1 550 x 770
Masse 3F  Masse 1F	kg	245	254	266
ingoon it,	kg	233	Z <del>44</del>	1
DIMENSIONS ET MASSE — NET				
Dimensions (L x H x P)	mm	1 050 x 1 400 x 675	1 050 x 1 400 x 675	1 050 x 1 400 x 675
Masse 3F	kg	233	232	243
Masse 1F	kg	213	222	/

<sup>\*</sup>Ces informations concernent l'utilisation d'un chauffage électrique activé de 4 kW. \*\*\*Tu = 0°C/Tk = 60°C/f = 120 Hz

## DONNÉES TECHNIQUES — UNITÉ INTÉRIEURE

APPAREIL	Unité	HYDI	RO S2	HYDR	0 C2
DONNÉES ÉLECTRIQUES*			,		
DONNÉES ÉLECTRIQUES 1F					
Fréquence	Hz	50	50	50	50
Tension nominale	V	~ 230 V	~ 230 V	~ 230 V	~ 230 V
Chauffage électrique		1 x 2 kW ~ 230 V	2 x 2 kW ~ 230 V	1 x 2 kW ~ 230 V	2 x 2 kW ~ 230 V
Courant maximal de fonctionnement	Α	11,8	20,6	11,8	20,6
Puissance électrique maximale	kW	2,6	4,6	2,6	4,6
Fusibles	Α	1 x C16	1 x C20	1 x C16	1 x C20
Câble d'alimentation	mm²	3 x 2,5	3 x 4	3 x 2,5	3 x 4
Type de câble d'alimentation		H05VV-F	H05VV-F	H05VV-F	H05VV-F
DONNÉES ÉLECTRIQUES 3F					
- Fréquence	Hz	5	0	50	)
ension nominale	V	3N ~ 400		3N ~ 400	
Chauffage électrique		3 x 2 kW ~ 230 V		3 x 2 kW ~ 230 V	
Courant maximal de fonctionnement	Α	11,8		11,	8
Puissance électrique maximale	kW	6,6		6,6	
Fusibles	Α	3 x C16		3 x (	216
Câble d'alimentation	mm²	5 x 2,5		5 x 2,5	
ype de câble d'alimentation		H05	VV-F	H05\	<b>/</b> V-F
Pour la puissance maximale du système :ÔTÉ SECONDAIRE (DISSIPATEUR DE CH	HALEUR) — EAU				
Diamètre nominal minimum du tuyau à	DN	2	5	25	5
		32		/	
AIRCALOR-K-8 et 12 Diamètre nominal minimum du tuyau à	DN		02		
AIRCALOR-K-8 et 12 Diamètre nominal minimum du tuyau à AIRCALOR-K-18 Perte de charge maximale disponible au	DN kPa		,5	20	)
Diamètre nominal minimum du tuyau à AIRCALOR-K-8 et 12 Diamètre nominal minimum du tuyau à AIRCALOR-K-18 Perte de charge maximale disponible au débit nominal AIRCALOR-8* Perte de charge maximale disponible au débit nominal AIRCALOR-8-12*		11		20	

## VOLUME

CHAUDIÈRE	1	/	200
Pertes de chaleur Q <sub>st</sub> selon la norme EN 12897	kWh/24 h	/	1,27
RÉSERVOIR TAMPON	I	40	40
	kWh/24		
Pertes de chaleur Q <sub>st</sub> à 55 °C	h	1,2	1,2
	kWh/24		
Pertes de chaleur Q <sub>st</sub> à 35 °C	h	0,335	0,335

#### ${\bf DIMENSIONS\ ET\ POIDS\ --\ TRANSPORT}$

Dimensions (L x H x P)	mm	600 x 750 x 450	640 x 2 035 x 790
Poids	kg	36	148

## ${\bf DIMENSIONS\ ET\ POIDS-NET}$

Dimensions (L x H x P)	mm	525 x 620 x 320	602 x 1 812 x 684	
Poids	kg	27	135	

### COMMUNICATION

Connexion entre l'unité extérieure et l'unité intérieure	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)		
Connexion au BMS	Protocole MODBUS (câble UTP — connexion RJ45) — RS 485	Protocole MODBUS (câble UTP — connexion RJ45) — RS 485		
Connexion à l'internet	Câble UTP — connexion RJ45 — Ethernet	Câble UTP — connexion RJ45 — Ethernet		

## DONNÉES TECHNIQUES — UNITÉ INTÉRIEURE

APPAREIL*		WR KSM 2	WR KSM+	WR KSM C
DONNÉES ÉLECTRIQUES 1F				
Fréquence	Hz	50	50	50
Tension nominale	٧	~230	~230	~230
Courant maximal de fonctionnement	Α	2,2	2,2	2,2
Puissance électrique maximale	kW	0,5	0,5	0,5
Fusibles	Α	1 x C10	1 x C10	1 x C10
Câble d'alimentation	mm²	3 x 1,5	3 x 1,5	3 x 1,5
Type de câble d'alimentation		H05VV-F	H05VV-F	H05VV-F
*Pour la puissance maximale du systèm	e, les câbl	es d'alimentation et les dimensions des fus	ibles, voir les directives d'installation	
DIMENSIONS ET POIDS — TRANSPORT				
Dimensions (L x H x P)	mm²	420 X 370 X 120	220 X 370 X 120	220 X 370 X 120
Poids	kg	5	2,5	2,8
DIMENSIONS ET POIDS — NET				
Dimensions (L x H x P)	mm²	400 X 350 X 90	200 X 350 X 90	200 X 350 X 90
Poids	kg	4,3	2,3	2,6
COMMUNICATION				
Connexion entre la pompe à chaleur et le contrôleur mural	e	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)	Câble FTP 5e/2 x 2 x 0,6 mm2 (LiYCY)
Connexion au BMS		Protocole MODBUS (connexion du câble UTO RJ45) — RS485	Protocole MODBUS (connexion du câble UTO RJ45) — RS485	Protocole MODBUS (connexion du câble UTO RJ45) — RS485
Connexion à l'internet		Câble UTP — connexion RJ45 — Ethernet	Câble UTP — connexion RJ45 — Ethernet	Câble UTP — connexion RJ45 — Ethernet

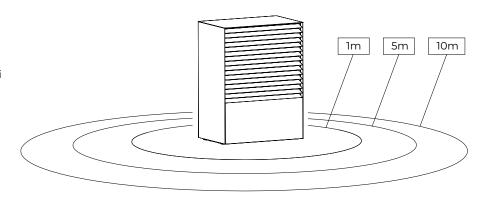
## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE À FLUX PG\_6 ET PG\_12

MOYEN DE CHAUFFAGE — EAU		PG_6		PG_12	
	°C		5	5	
Température maximale de l'eau	°C		30	80	
Débit nominal à dT 5K selon la norme EN		10	275		
	m3/h	1,0	035	2,07	
Perte de charge maximale disponible	kPa	0,	43	0,63	
DONNÉES ÉLECTRIQUES*					
DONNÉES ÉLECTRIQUES 1F					
Fréquence	Hz	50	50	50	)
Tension nominale	v	~230	~230	~230	
Chauffage électrique		1 x 2 kW ~230 V	2 x 2 kW ~230 V	2 x 2 kW ~230 V	
Courant maximal de fonctionnement	Α	8,7	17,4	17,4	
Puissance électrique maximale	kW	2	4	4,0	
Fusibles	Α	1 x C10	1 x C20	1 x C20	
Câble d'alimentation	mm²	3 x 1,5	3 x 2,5	3 x 2,5	
Type de câble d'alimentation		H05VV-F	H05VV-F	H05VV-F	
DONNÉES ÉLECTRIQUES 3F					
	Hz	5	0	50	50
Tension nominale	V	3N ~ 400		3N ~ 400	3N ~ 400
Chauffage électrique		3 x 2 kW ~ 230 V		4 x 2 kW 2f ~230 V	6 x 2 kW 3f ~230 \
Courant maximal de fonctionnement	Α	8,7		17,4	17,4
Puissance électrique maximale	kW		6	8	12
Fusibles	Α	3 x C10		2 x C20	3 x C20
Câble d'alimentation	mm²	5>	1,5	4 x C 2,5	5 x 2,5
Type de câble d'alimentation		H05VV-F		H05VV-F	H05VV-F

#### SON

#### Description

- · La puissance sonore est une caractéristique d'une source sonore, sans lien avec la distance ; elle décrit l'énergie sonore totale d'une source appropriée qui est émise dans toutes les directions.
- · La pression acoustique dépend du site de mesure dans le champ acoustique et décrit la pression acoustique à cet endroit.
- · Les bruits de structure sont transmis par la structure, c'est pourquoi tous les connecteurs doivent être équipés de compensateurs ou d'absorbeurs de vibrations.
- · Il est très important pour l'unité extérieure de choisir le bon emplacement. Les murs adjacents et autres obstacles autour de l'appareil affectent de manière significative la pression sonore.



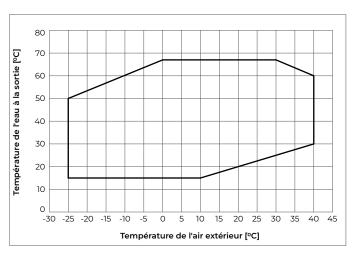
APPAREIL	Unité	AIRCALOR-K-8	AIRCALOR-K-12	AIRCALOR-K-18
SON SELON EN 12102 AUX CONDITIONS DE A7W35				
LA PUISSANCE ACOUSTIQUE DÉCLARÉE SUR L'ÉTIQUETTE ÉNERGÉTIQUE ECOLABEL				
Puissance sonore	dB (A)	42	46	53
La pression acoustique à une distance de 1 m	dB (A)	34	38	45
La pression acoustique à une distance de 5 m	dB (A)	20	24	31
La pression acoustique à une distance de 10 m	dB (A)	14	18	25
PUISSANCE SONORE MINIMALE				
Puissance sonore	dB (A)	40	44	51
La pression acoustique à une distance de 1 m	dB (A)	32	36	43
La pression acoustique à une distance de 5 m	dB (A)	18	22	29
La pression acoustique à une distance de 10 m	dB (A)	12	16	23
PUISSANCE SONORE MAXIMALE EN MODE OPTIMAL				
Puissance sonore	dB (A)	55	61	67
La pression acoustique à une distance de 1 m	dB (A)	47	53	59
La pression acoustique à une distance de 5 m	dB (A)	33	39	45
La pression acoustique à une distance de 10 m	dB (A)	27	33	39
PUISSANCE SONORE MAXIMALE EN MODE SILENCIEUX				
Puissance sonore	dB (A)	44	50	57
La pression acoustique à une distance de 1 m	dB (A)	36	42	49
La pression acoustique à une distance de 5 m	dB (A)	22	28	35
La pression acoustique à une distance de 10 m	dB (A)	16	22	29

La puissance sonore de l'appareil dépend des besoins réels de chauffage du bâtiment. Plus les besoins en chauffage sont faibles, plus les niveaux sonores sont bas, et

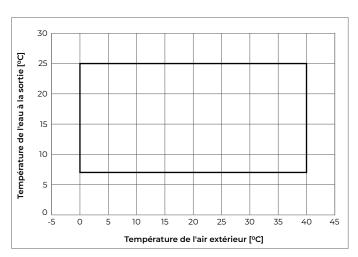
La pression acoustique est calculée à partir de la puissance acoustique au niveau de la disposition hémisphérique (Q = 2).

#### PLAGE DE FONCTIONNEMENT

#### Chauffage



#### Refroidissement



#### **COURBES DE CAPACITÉ**

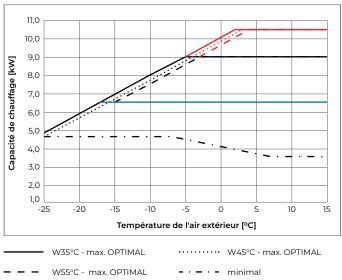
La puissance thermique maximale de la pompe à chaleur dépend du mode de fonctionnement sélectionné :

**BOOST :** dans ce mode, la pompe à chaleur a une puissance maximale plus élevée, des niveaux de bruit élevés et une faible efficacité. **OPTIMAL :** dans ce mode, la pompe à chaleur présente le niveau d'efficacité le plus élevé et le meilleur rapport entre la capacité de chauffage et les niveaux sonores.

**SILENCIEUX :** dans ce mode, la pompe a chaleur a un faible niveau sonore, une capacite de chauffage maximale plus faible et un faible rendement.

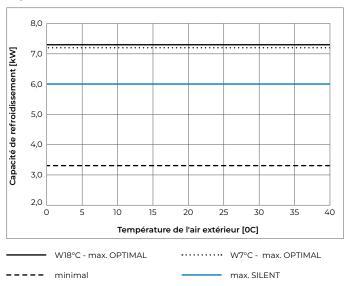
## AIRCALOR-K-8

Capacité de chauffage



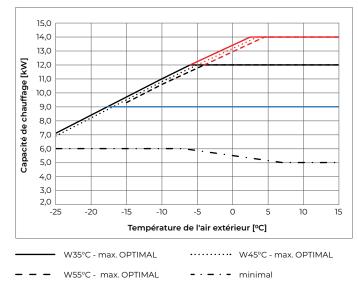
#### AIRCALOR-K-8

Capacité de refroidissement



AIRCALOR-K-12

Capacité de chauffage

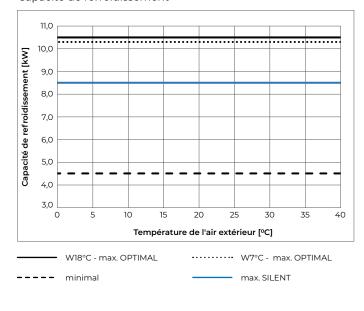


••••• W45°C - max. BOOST

max. SILENT

#### AIRCALOR-K-12

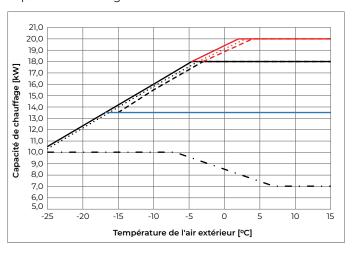
Capacité de refroidissement

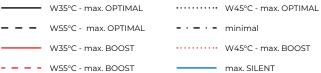


# **AIRCALOR-K-18**Capacité de chauffage

W35°C - max. BOOST

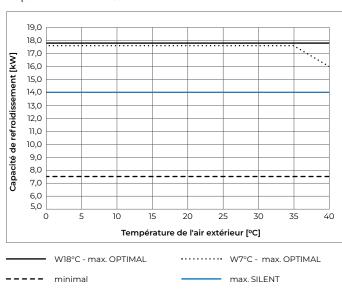
- W55°C - max. BOOST



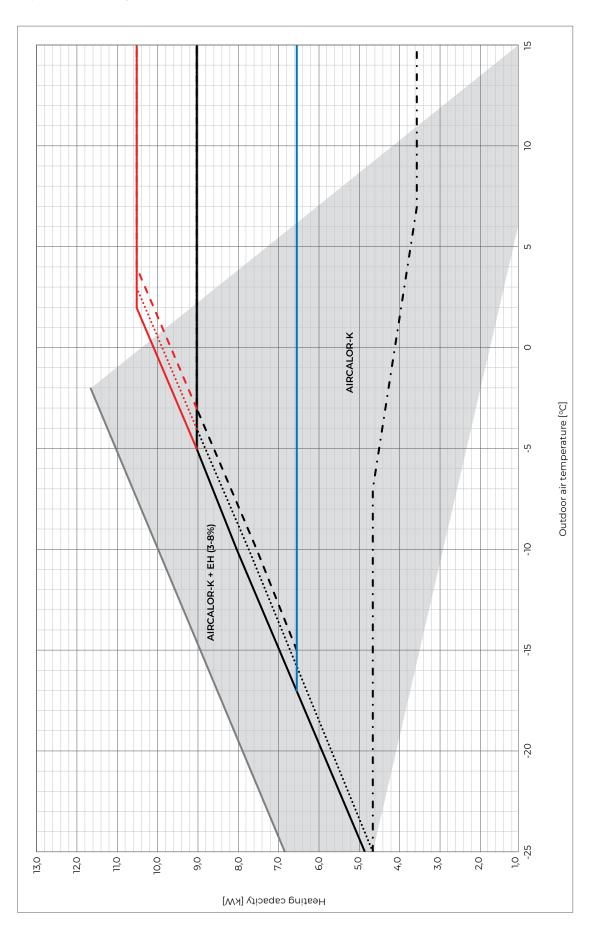


#### AIRCALOR-K-18

Capacité de refroidissement



**AIRCALOR-K-8** Capacité de chauffage

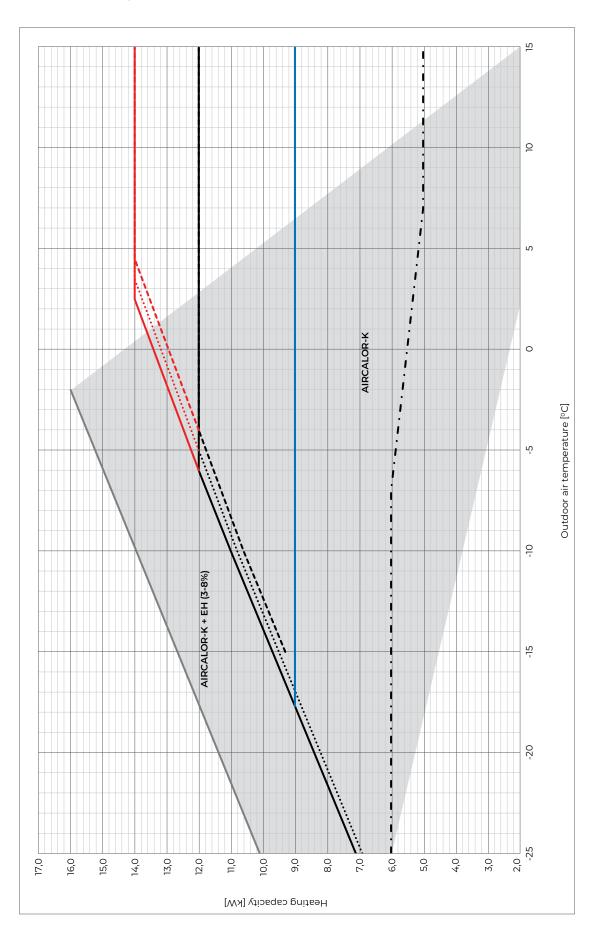


Heating capacity with EH max. SILENT W55°C - max. OPTIMAL W55°C - max. BOOST W35°C - max. OPTIMAL W35°C - max. BOOST

The recommended range of dimensioning in ralation to the project temp

EH Electric heater

**AIRCALOR-K-12** Capacité de chauffage

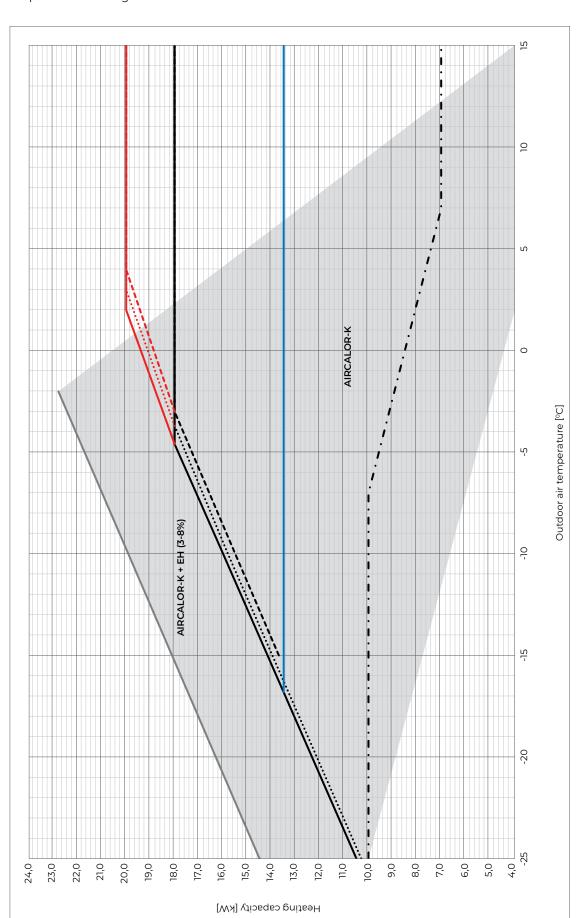




EH Electric heater

The recommended range of dimensioning in ralation to the project temp

**AIRCALOR-K-18** Capacité de chauffage



W55°C - max. OPTIMAL ••••••••• W45°C - max. OPTIMAL W35°C - max. OPTIMAL Heating capacity with EH

max. SILENT

- - W55°C - max. BOOST

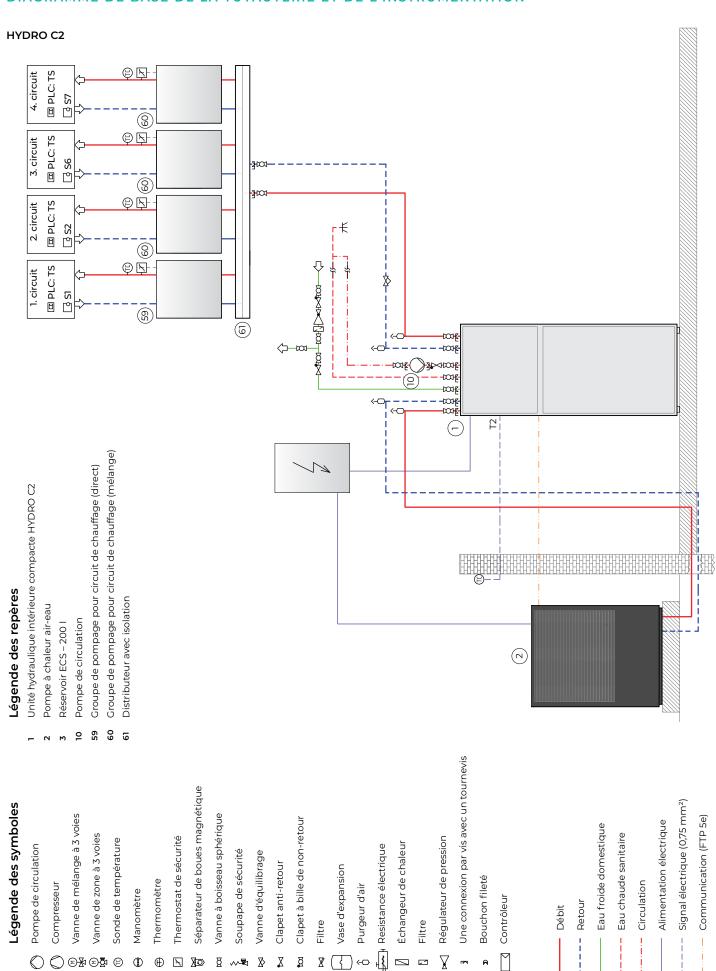
W45°C - max. BOOST

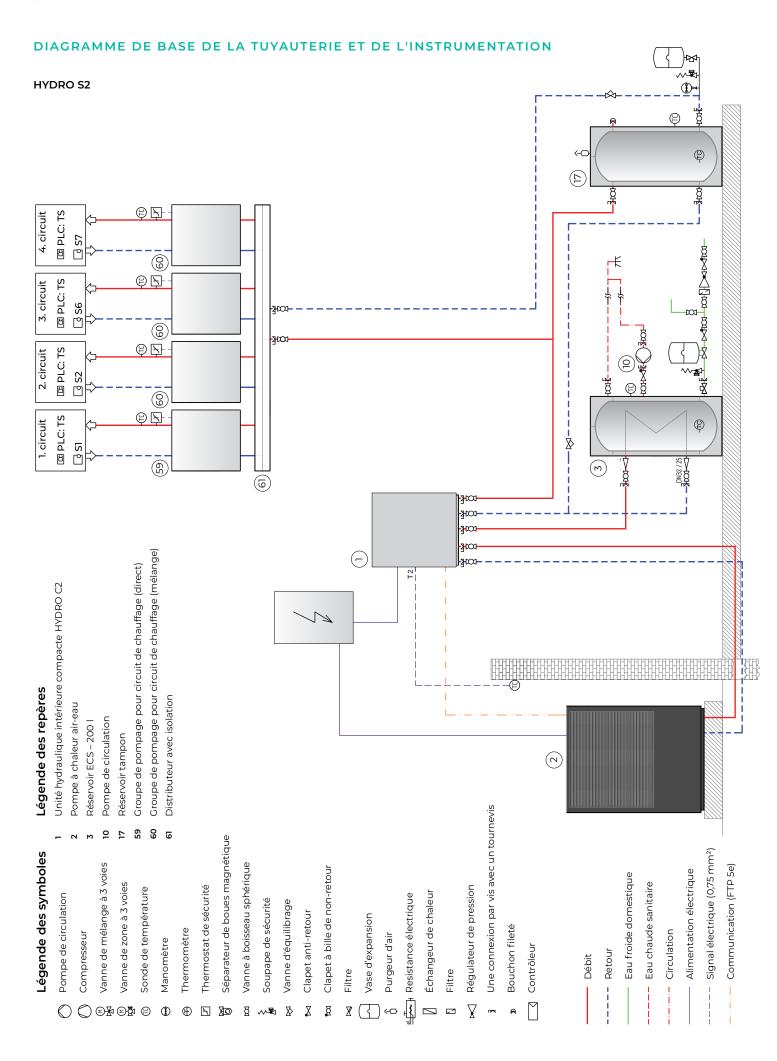
W35°C - max. BOOST

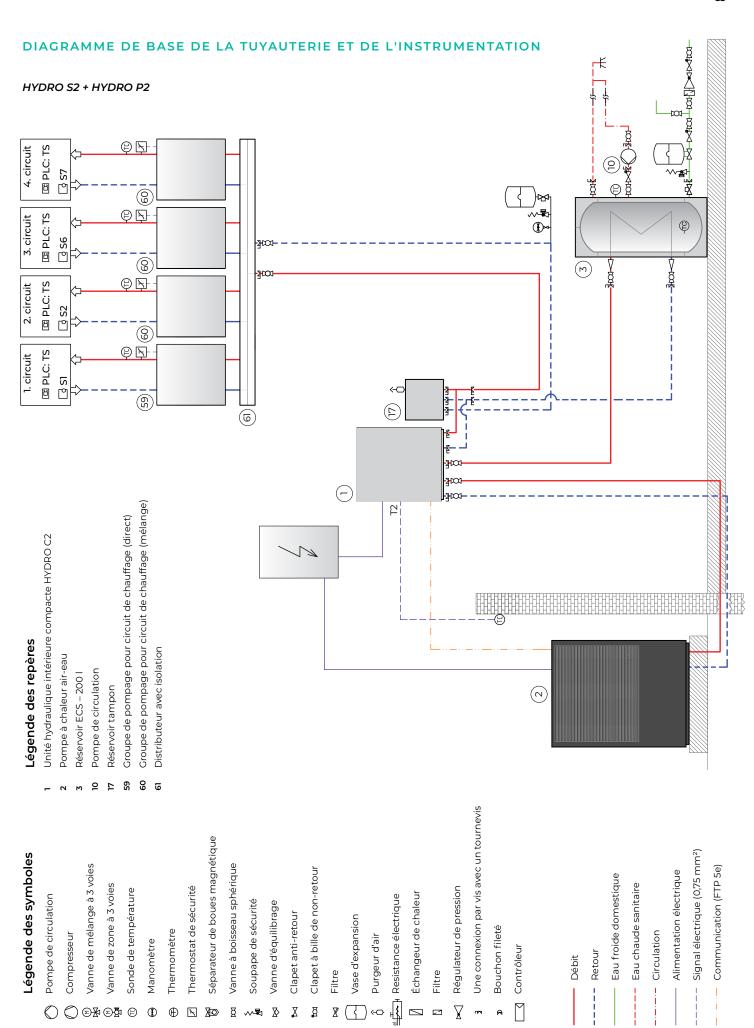
The recommended range of dimensioning in ralation to the project temp

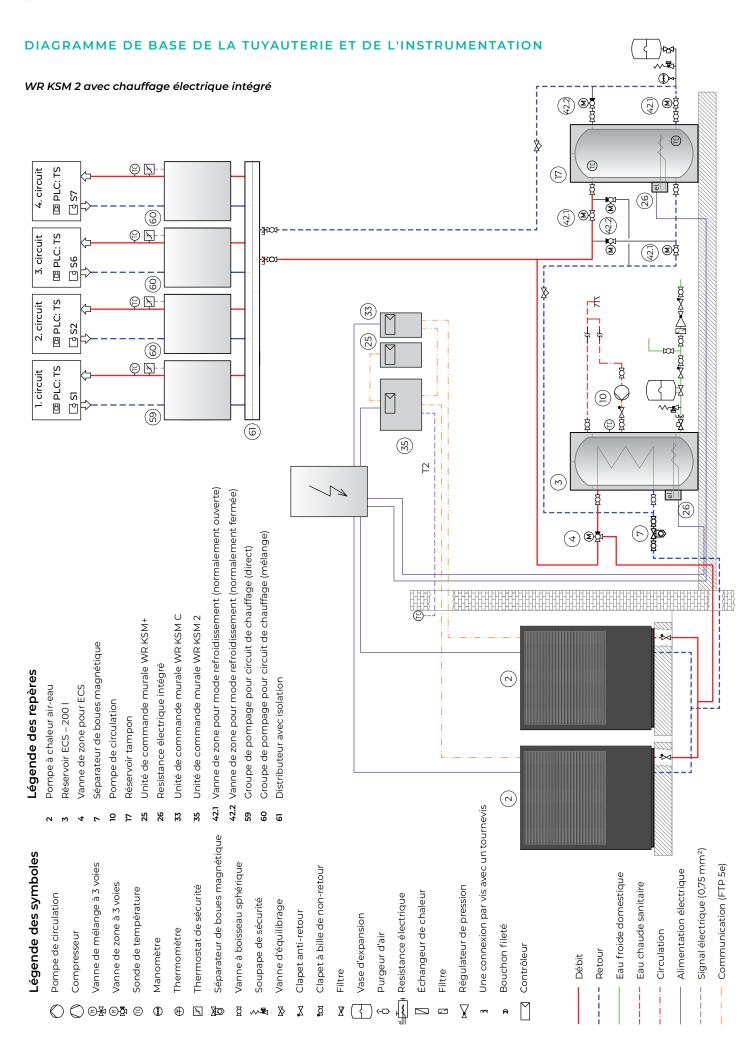
EH Electric heater

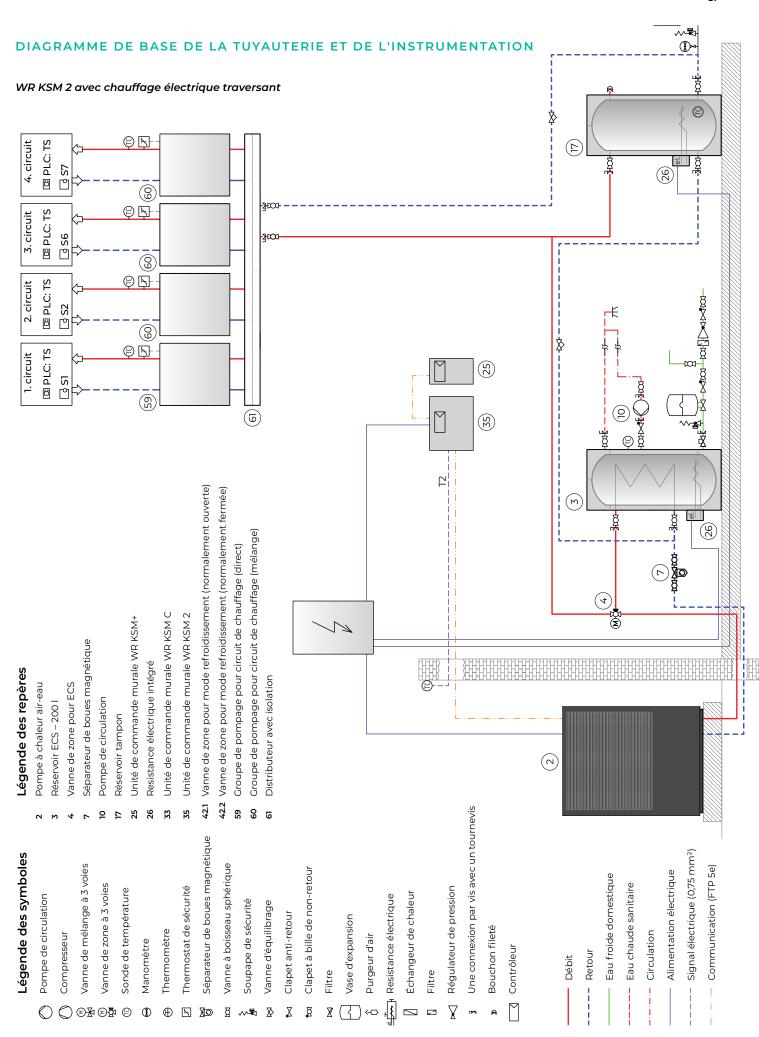
## DIAGRAMME DE BASE DE LA TUYAUTERIE ET DE L'INSTRUMENTATION

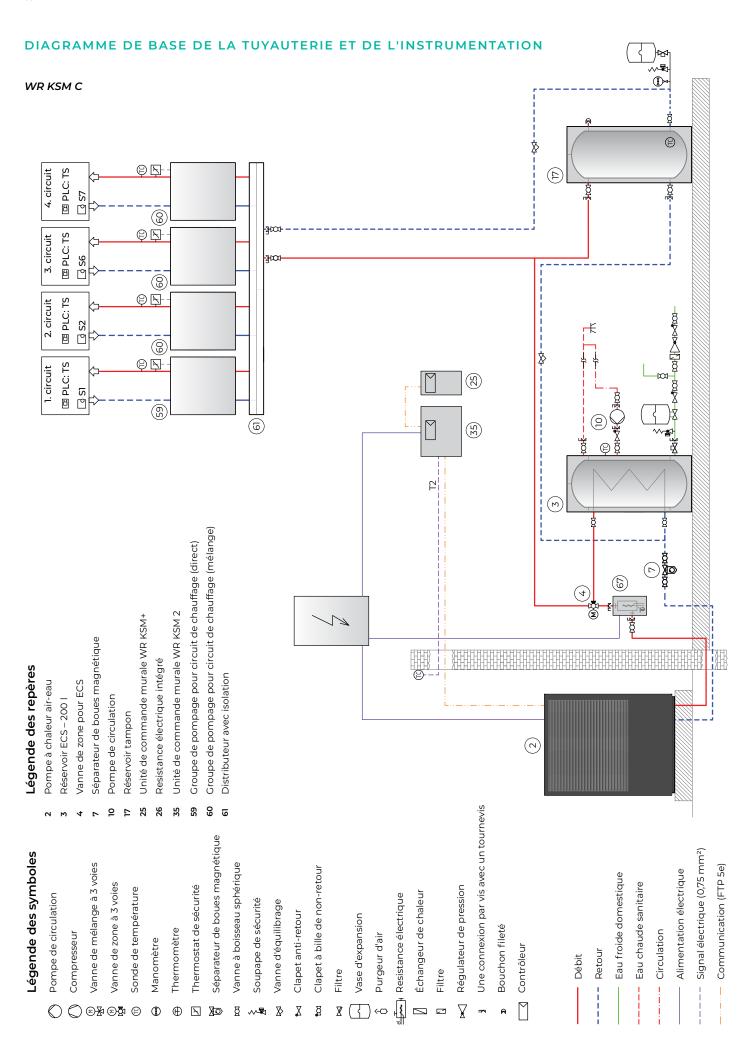




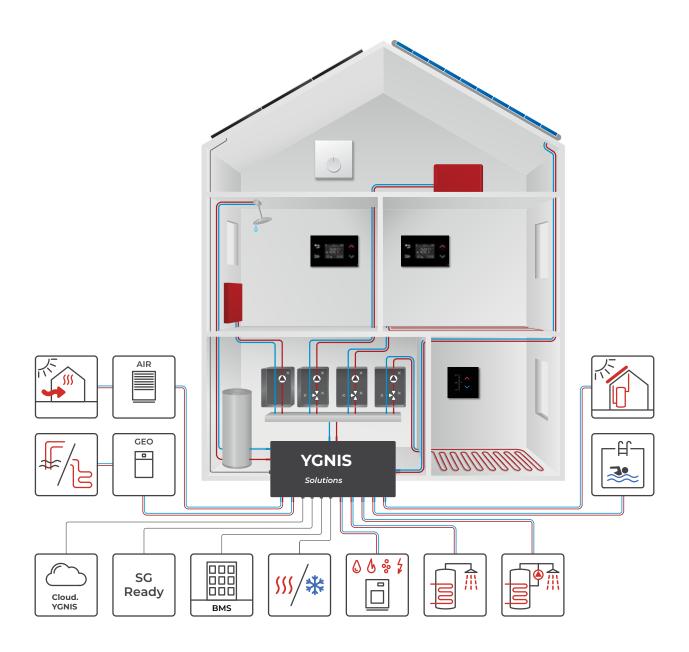




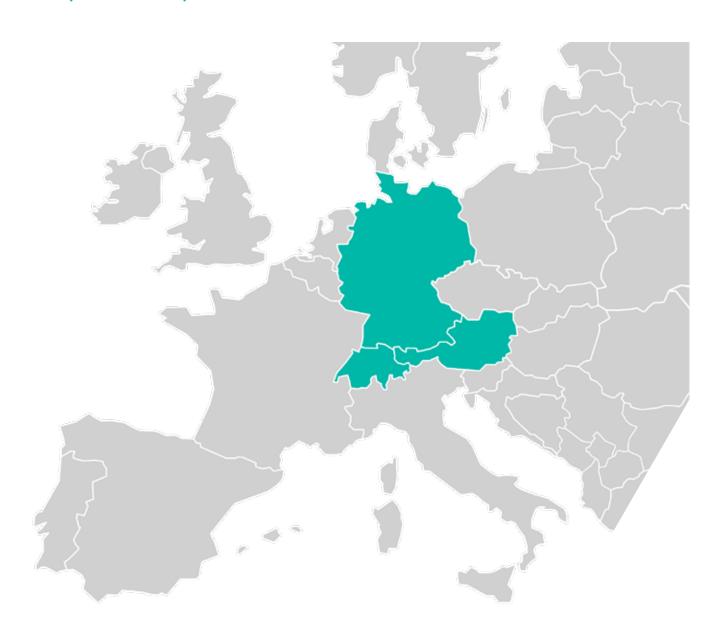




## SYSTÈME YGNIS



## YGNIS SA SUISSE / ALLEMAGNE / AUTRICHE





# **Service & Support: 0848 865 865**

## **YGNIS AG**

WOLHUSERSTRASSE 31/33 6017 RUSWIL CH TEL. +41 (0) 41 496 91 20 E-MAIL: info@ygnis.com YGNIS SA SUCCURSALE ROMANDIE CHEMIN DE LA CAROLINE 22 1213 PETIT-LANCY CH TÉL. +41 (0) 22 870 02 10 E-MAIL: romandie@ygnis.com



